

藤沢市・昆明市友好都市締結35周年記念 日中文化交流展

2016年11月5日～10日
中国・昆明市博物館

11月4日祝賀会・11月5日文化交流オープニング・聶耳墓参・観劇会/6日～8日市民文化交流

藤沢・昆明友好都市提携35周年記念訪中団は11月2日から文化交流実行委員団が出発し、11月5日の記念日に合わせて83名の市民と6名の公式訪問団が昆明に集まりました。

11月4日の祝賀会から記念行事が始まり日中文化交流展のオープニングセレモニー、聶耳墓参・観劇会と盛大に行われました。

11月6日から各旅行団は旅行コース毎に出発、文化交流実行委員団は昆明に滞在し8日まで各種市民交流をしました。

6日は藤沢・昆明友誼館で華道協会による生け花教室、在昆明の日本語セミナーによる日本語交流会、茶道協会によるお茶会と賑やかに開催しました。

7日と8日は会場を昆明市博物館に移して昆明市市民を対象の生け花教室を開催、児童作品展示室では多くの市民と子ども達の折り紙、けん玉実演指導で盛り上がりました。

参加の訪中団、出品の皆様、藤沢市・昆明市始め在昆明の友人、大学の先生方、ボランティアの学生等々たくさんの方々のご協力に感謝いたします。

藤沢市・昆明市友好都市締結35周年記念実行委員会



日中文化交流展オープニングセレモニー



最初は華道展示でお迎え



茶道の接待-藤沢市、昆明市両市長



書道展示



写真展示



絵画展示



小・中学生作品展示

35周年記念パーティー 翠湖賓館 11月4日

昆明市で最も美しい翠湖のほとりにある翠湖賓館で記念パーティーが行われました。藤沢市・昆明市両市民200余名が参加し、記念の祝辞に続いて日本からは生け花の実演、日中によるデュエット、少数民族の舞踊団による歌舞と続き、日中双方入り乱れての遊行盆踊りと賑やかに行われました。

美味しい料理と楽しいひと時を過ごし友好交流をしました。 事務局



35周年記念祝賀パーティー



華道協会による生け花実演



少数民族舞踊で歓迎



日中によるデュエット



パーティー参加の皆さん



藤沢市長と遊行盆踊り

聶耳墓参-西山公園

藤沢市と昆明市の都市提携の仲立ちとなったのは、現在の中国国歌「義勇軍行進曲」の作曲者で、中国現代音楽の先駆者といわれている聶耳（ニエアル）氏です。

聶耳は1912年昆明市に生まれ、来日した1935年、市内鵝沼海岸で遊泳中に帰らぬ人となりました。異国の地で短い生涯を終えた青年の死を悼んだ多くの藤沢市民は1954年11月に聶耳を偲ぶ記念碑を建てました。

聶耳の死という出来事をきっかけに青年の死を悼む藤沢市民の気持ちと、そのことをありがたく思ってくださいる中国の方の気持ちが通じ合い、本市と昆明市、そして日本と中国を強く結びつけることになりました。



挨拶の鈴木市長



聶耳(ニエアル)



聶耳墓参

市民文化交流—藤沢・昆明友誼館 11月6日

藤沢市と昆明市は市民交流の場として協力し藤沢・昆明友誼館を建設しています。常日頃から在昆明の日本語講師の方々を中心に日本語セミナー等の活動の場として使用されています。

今回の市民文化交流は1階で生け花教室、2階で日本語交流会、3階茶室でお茶会を開催しました。

また、35周年を記念して藤沢市より黒松2本を贈り4日に贈呈式を行いました。友誼館のお庭も日本から3名の植木職人が訪問しきれいに整備されました。

事務局



黒松贈呈式



1階—生け花教室



3階—茶室での茶会



藤沢・昆明友誼館



2階—日本語交流会



主催の民族大学・後藤先生



友誼館での文化交流の反省会

市民文化交流—「生け花教室」昆明市博物館 11月7日～8日

文化交流実行委員団は出来るだけ昆明市民との交流をしたいとのことで恒例の旅行は取りやめ3日間にわたって各種文化交流をしました。

華道協会では昆明市博物館でも昆明市市民を対象に生け花教室を開催しました。従来のいけばなミニレクチャーでなく正式な生け花の技法について初心者にわかりやすい内容で実施しました。

生け花教室は3日間で合計202名と予定を大きく上回る参加者でした。

お茶会は2日間で合計260名の方に参加いただきました。

事務局



生け花教室開催

世界遺産－石林の紹介

日中文化交流のイベントを終えて11月9日に文化交流実行委員団で世界遺産・石林を見学しました。7日には茶道協会の方々もおとづれました。

石林は昆明市市街から車で約2時間の位置にあります。約2億7千万年前、石林周辺は海底にあり、太古の海洋生物の遺骸が堆積したことにより、分厚い石灰岩層が作られました。その後、ヒマラヤ山脈の造山活動による地殻変動で石灰岩層が隆起して陸地となり、数千万年に及ぶ風雨によって現在の石峰、石柱、石筍、石壁など奇観が作り出されました。

事務局



文化交流実行委員団



石林



九郷鍾乳洞

藤沢市主催の感謝宴会-日中文化交流展開会

全ての日中文化交流のイベントを終えて11月10日にお世話になった昆明市、友誼館、博物館、大学関係、ボランティアの皆さんを招待し藤沢市主催の感謝会を開催しました。

今回も多くの方の昆明在住の皆さんの協力ですべてのイベントが充実して終わる事が出来ました。本当にありがとうございました。

日本から持参した日本酒も大変好評で乾杯をしました。また、早くも来年4月の日本語スピーチコンテストに対する計画も話が有り友好交流が続いていきます。最後に日本式の手打ちで締めました。

事務局



文化交流実行委員団大縫団長の感謝の挨拶



雲南日本語研究会の皆さんと交流



11日 EMSで作品返送作業